

953
mis. clal.
e lala
OSQ
AIO
HO
de milho
Tel. 169
O
o da C.
restau-
proce-
Preços
o Perei-
a da
20
STO
INHO
de Anta
hos, L.
os, ma-
ção
INHO
IPS
mpõe
L. da
Conselho
TAÇÃO
chas
cas
ita
ROS)
INAS
UÇÃO
ORIOS
R I A
ISE
os
os
co

Visado pela C. de Censura
DOMINGO
26
JULHO DE 1953
Número avulso 1\$00

Defesa de Espinho



A Câmara Municipal de Espinho
ESPINHO
Série VI Ano XXII
N.º 1113
(Avençado)
Ano (Portugal) 50\$00

SEMANÁRIO REGIONAL NACIONALISTA

Redacção e Administração: RUA 19 N.º 62 — ESPINHO
TELEFONES: 113 (Por chamada) e 187 (Residência do Director)

DIRECTOR, EDITOR E PROPRIETÁRIO
BENJAMIM DA COSTA DIAS

Administrador: M. BRAGA DIAS
Comp. e imp. na TIP. ESPINHENSE - Rua 14 - ESPINHO - Tel. 187

PELA PÁTRIA

POR ESPINHO

Aos "pescadores" de Portugal e Espanha

Vai hoje a orla marítima do concelho de Espinho ser o palco magnífico dum emocionante prélio desportivo, a travar entre algumas centenas de pescadores portugueses e espanhóis, numa emulação inspirada no mais louvável espírito de fraternidade.

Trata-se do «II Concurso Internacional de Pesca Desportiva da Costa Verde», brilhante e feliz iniciativa do velho Sporting Clube de Espinho, que, dentre dum eclectismo desportivo merecedor dos maiores encómios, dedica a esta bela e salutar modalidade um acendrado carinho e persistência.

Porque o desporto da pesca, outrora entretenimento de horas vagas de meia dúzia de *maduros*, tomou notável incremento nestes últimos anos e conta actualmente um grande número de adeptos, e porque a organização do ano passado do certame atingiu certo brilhantismo, — é de admitir a presença hoje, nesta sempre jovem capital da Costa Verde de inúmeros «pescadores» e respectivos «torcedores», na expectativa duma vitória consoladora e dum espectáculo colorido e emocionante.

Tudo faz supor que se irá travar logo um autêntico Portugal-Espanha em Pesca Desportiva, porquanto os melhores praticantes da modalidade dos dois países irmãos tomarão parte na importante competição, em disputa de valiosos prémios.

Espinho deve receber com a costumada hospitalidade vareira, por intermédio das suas autoridades, organismos representativos e povo, os simpáticos desportistas nacionais e estrangeiros, que durante algumas horas vão ser seus hóspedes de honra, para que aqueles, de regresso às suas terras, levem daqui as mais perduráveis recordações.

Merecem da parte dos espinhenses uma hospitalidade especial os «nuestros hermanos» da bela e vizinha Galiza, que até nós virão trazer a alegria da gente espanhola, que outrora pululeu através das ruas da nossa terra e da qual só nos resta hoje uma grande e inolvidável saudade.

E, desta forma, o desporto da pesca e todos os bons espinhenses, irmanados numa maravilhosa conjugação de esforços, contribuirão para mais uma vitória do Desporto, magnificamente condensada na fórmula clássica de «mens sana in corpore sano»; para que se apertem cada vez mais os elos de fraterna amizade que une as Pátrias de Camões e de Cervantes.

Como porta-voz da alma espinhense, «Defesa de Espinho» saudou efusivamente os simpáticos «pescadores», augurando o maior êxito ao presente concurso desportivo e que todos os concorrentes de fora regressem às suas terras enamorados da beleza do nosso mar e com o desejo de voltarem a esta hospitaleira Praia.

Concursos de beleza

Eleição da «Rainha da Praia de Espinho 1953» e «Rainha da Costa Verde»

A exemplo do ano transacto e como principal número comemorativo do seu XXI aniversário, «Defesa de Espinho» vai promover uma festa elegante — digna das tradições do nosso jornal, na qual serão eleitas as «Rainha da Praia de Espinho 1953» e a «Rainha da Costa Verde».

A primeira só poderão concorrer senhorinhas de Espinho ou aqui residentes pelo menos há um mês, na ocasião da eleição.

O segundo título é acessível a senhorinhas residentes em qualquer das praias desde Espinho até Francelos.

O regulamento deste certame eleitoral no qual serão atribuídos valiosos prémios — será publicado brevemente, e na mesma ocasião se indicará o dia da festa, que será provavelmente no próximo mês de Agosto.

O III Concurso Hípico de Espinho

tem lugar nos dias 6, 8 e 9 de Agosto

Conforme já anunciamos, vai realizar-se mais um belo número das Festas de Verão de 1953 — o III Concurso Hípico de Espinho, que terá lugar nos dias 6, 8 e 9 de Agosto e ao qual estarão presentes os melhores cavaleiros portugueses, incluindo os nossos internacionais olímpicos, que recentemente em Madrid e Paris elevaram bem alto o nome do Hipismo Nacional. Constituem esta importante competição desportiva diversas e emocionantes provas, nas quais serão disputados valiosos troféus, e que se distribuem pelos dias acima indicados da seguinte forma:

No primeiro dia do concurso realizar-se-ão as provas «Grémio do Comércio» — *Omnium* (1.ª Série) e «Comissão Municipal de Turismo de Espinho» — *Omnium* (2.ª série), — ambas constituídas por 12 obstáculos.

No segundo dia estarão em disputa as provas «Governador Civil de Aveiro» e «Grande Prémio — Casino de Espinho», ambas com 12 obstáculos.

No último dia efectuar-se-ão as provas «Hotel Infante de Sagres» (Despedida), «Taça de Honra» (Câmara Municipal de Espinho) (por barrage) e «Prova «Discípulos».

Durante os dias do Concurso, haverá carreiras de camionetas entre a Av. 8 (junto à R. 23) e o Campo Hípico.

ESPINHO À VISTA

Jogos Florais

Segundo informações que nos foram transmitidas pelo seu actual presidente da direcção, propõe-se o Centro Cultural Dr. Manuel Laranjeira levar a efeito, este ano, os Jogos Florais da Costa Verde, que se realizarão, possivelmente, em Setembro próximo, e que terão lugar, possivelmente também, no Salão Nobre do Grande Casino de Espinho.

A iniciativa, louvável a todos os títulos, merece o nosso incondicional aplauso. Qualquer pessoa, ou qualquer organismo da nossa terra, podia ter tido a ideia e procurar dar-lhe execução, mas vinda ela de onde vem é que está rigorosamente certa. O Centro Cultural Dr. Manuel Laranjeira tem obrigação de chamar a si este honroso encargo dos Jogos Florais, e outros mais de vincado alcance cultural, quando mais não fosse pelas responsabilidades que lhe impõe o nome do seu patrono.

Por tudo isto, nos congratulamos imenso com a notícia que nos deram, e é com alvoroço que a transmitimos aos nossos eventuais leitores, e em especial aqueles para quem estas coisas do espírito ainda continuam a ser moeda corrente de bom timbre.

Os Jogos Florais não são realizados em Espinho pela primeira vez. Em 1942, por iniciativa da Liga dos Interesses Gerais de Espinho, tiveram lugar os primeiros de que nos recordamos, e grande êxito e retumbância alcançaram.

Depois, em 1944, repetiram-se com muito brilho, então por iniciativa da Associação Académica.

O Centro Cultural Dr. Manuel Laranjeira volta agora à liça, a dar forma a uma das mais curiosas pugnas de que só resultam vantagens para a terra que as promove e para os intelectuais que acorram com as suas produções ao interessante certame.

Destes Jogos Florais deve ser publicado e distribuído brevemente o necessário Regulamento, e pelos prémios que nos anunciam para os vencedores das várias modalidades é de presumir que o número de concorrentes seja deveras notável, quer em quantidade como em qualidade.

João da Belra Mar

Pela Imprensa

«A Grei Sanjoanense»

Acaba de completar dois anos de laboriosa existência, este nosso prez do colega que se publica em S. João da Madeira, sob a inteligente direcção do sr. Belmiro António da Silva.

Por tal motivo, lhe endereçamos efusivas saudações e votos de felicidades.

O PROBLEMA DA MENDICIDADE

Ficará resolvido até ao fim deste mês? Era bom que ficasse

Da Comissão Instaladora do «Centro de Assistência Social de Espinho» — organismo que acaba de ser organizado, ao que supomos adentro da nova orgânica oficial da Assistência Pública, — recebemos, com o pedido de publicação, o seguinte comunicado dirigido à população de Espinho, o qual merece o bom acolhimento de todos os Espinhenses:

«A Comissão Instaladora do Centro de Assistência Social de Espinho, com a sua Sede no edifício da antiga Cantina, comunica à população desta Vila que val dar início à obra de protecção aos pobres de Espinho, mandando já receber as respectivas quotas àqueles que voluntariamente se subscreveram.

A solução deste problema depende, em grande parte, da boa vontade com que esta obra for aceite pela população de Espinho. De esperar é, portanto, que aqueles que ainda não entraram nesta cruzada de bem com a sua quota mensal, o façam quanto antes e os que podendo dar mais, num exame atento de consciência, o venham a fazer ainda.

Imperfeita a princípio, esta obra poderá prosperar e corresponder ao desejo que todos temos de ver solucionado um problema de vital importância para Espinho, se cada particular suspender a esmola que costuma dar à porta da sua casa, e a canalizar para o Centro de Assistência Social, escondendo a sua mão aos olhos dos homens, mas elevando-a perante Deus. Assim se evitará não só que vagueie pelas ruas de Espinho essa onda de importunos que incomodam toda a gente, mas também os estranhos, e tantos são, que numa concorrência desmedida aos nossos pobres, prejudicam tudo e todos.

A Comissão Instaladora abaixo assinada, ao dar início aos seus trabalhos, espera que Espinho, numa só vez, lhe diga presente, e que os de cima olhem também para esta obra com aquele carinho a que ela tem direito».

Espinho, 22 de Julho de 1953

A Comissão Instaladora do Centro de Assistência Social de Espinho: P.º Joaquim Maria de Pinho, Ernesto Pereira de Oliveira, Carlos Jerónimo F. Pereira, Fernando António Gil, Lino de Oliveira Marques e Francisco Pereira da Silva.

É hoje o

II Concurso Internacional de Pesca Desportiva da Costa Verde

Tem início pelas 10 horas de hoje o anunciado «II Concurso Internacional de Pesca Desportiva da Costa Verde», organizado uma vez mais pela Secção de Pesca Desportiva do Sporting Clube de Espinho e ao qual concorrem os mais categorizados «pescadores» de Portugal e Espanha, em disputa de valiosíssimos prémios.

Pelo grande número de inscrições efectuadas e entusiasmo reinante entre os aficionados, tudo leva a crer que a prova deste ano vai superlizar-se de longe à do ano transacto em brilho e atrair grande multidão de «torcedores» deste belo e salutar desporto.

Conta a organização do Concurso com a inscrição de «pescadores», representantes dos melhores clubes do norte e do sul do País, bem como dos clubes espanhóis «La Viguesa» e «Clubs Náuticos», ambos da cidade de Vigo.

A Presidência de Honra do «II Concurso Internacional de Pesca Desportiva da Costa Verde» é constituída pelas seguintes individualidades: Governador Civil de Aveiro, Consul de Espanha no Porto, Chefe do Departamento Marítimo dos Portos de Douro e Leixões, Pres. e Vice-Pres. da Câmara Municipal de Espinho, Comandante da Polícia de Espinho, Comissão Municipal de Turismo, Director de Casino de Espinho — Armando Crespo, Administrador Delegado da Empresa de Melhoramentos de Espinho (Piscinas), Pres. do Sporting Clube de Espinho, Pres. da A. Académica de Espinho, Pres. da Associação Regional do N. Pesca Desportiva, Directores de «Defesa de Espinho» e «Rumo», representantes da imprensa diária e desportiva.

Fazem parte do Júri Técnico 2 representantes do clube organizador, 2 representantes dos clubes concorrentes e 1 representante da Associação Regional.

A prova iniciar-se-á pelas 10 horas e termina às 16, fazendo-se o respectivo controle das 16 h. às 17,30 h. e o seu local é compreendido entre a carreira de Tiro e a praia da Granja. A concentração dos concorrentes e o controle são feitos no Rink de Patinagem.

A distribuição dos prémios do Concurso será feita hoje às 22 horas no Salão Nobre do Casino de Espinho, no decorrer duma festa dedicada aos «pescadores» e suas famílias.

Abeitura do Sãõ Nobre do Casino

Abre as suas portas ao público o Sãõ Nobre do Casino de Espinho, no próximo sábado, 1 de Agosto, à noite. Durante os meses de Agosto e Setembro realizar-se-ão ali grandiosos bailes e festas mundanas que por certo atrairão, como é hábito, o melhor da sociedade nortenha.

Esmoriz esteve em festa no passado Domingo

Por motivo da inauguração de vários melhoramentos na sua interessante praia, esteve no transacto domingo em festa a vizinha e progressiva freguesia de Esmoriz, do concelho de Ovar, localidade cheia de atractivos e de interesse turístico, entre os quais avulta essa encantadora barrinha que a liga à nossa freguesia de Paramos.

A Pista de Remo de Rio Novo, de Cacia

Foi ontem solenemente inaugurada pelas autoridades oficiais a admirável Pista de Remo do Rio Novo do Príncipe, em Cacia, obra de justiça do Governo da Nação que encheu de júbilo os desportistas do Distrito de Aveiro e que o nosso jornal na altura própria defendeu, mostrando a necessidade de tal melhoramento.

REGISTO SOCIAL

ANIVERSARIOS
— Fazem anos: Hoje, dia 26 o sr. Joaquim Moreira Vinhas, ausente na Guarda;
Amanhã, dia 27, as sras D. Lucinda Coelho de Sousa, dr. A. Maria Corinta F. Fontes de Melo Ferreira, ausente em Lisboa; os srs. António Pinho P. nhal, ausente em Matosinhos, José Fernandes de Pindelo — O. de Azeiteis; Joaquim da Silva Matos, António Pinto de Andrade, filho do sr. José Teixeira de Andrade, e a menina Daolinda Maria do Couto Soares, filha do sr. António de Sousa Couto;

DONATIVOS PARA O HOSPITAL

Pelo sr. Américo José António, funcionário da Foforeira Portuguesa de Espinho e chegado há pouco da Venezuela, foi oferecida à Ex.ª Sr.ª D. Maria da Graça Lobo, madrinha do Hospital e para o fundo da construção do mesmo, a quantia de 50\$00. Gestos nobres como este, são para agradecer e louvar e merecem vir a público, sem que o donatário se sinta melindrado na sua modestia, e bom seria que os espinhenses amigos da sua terra seguissem exemplos como este e de outras pessoas que já têm dado ascerfas, cada um na medida das suas posses.

Monumento a D. Silvia Cardoso

No dia 23 de Agosto próximo, por iniciativa da Comissão «Pró-Monumento a D. Silvia Cardoso», vai realizar-se com a inauguração desse monumento na sua terra natal—Paços de Ferreira—uma grandiosa homenagem à memória da excelsa senhora, a qual terá foros de consagração nacional. Oportunamente publicaremos o respectivo programa.

Casa Nova ALUGA-SE rez-do-chão, no ângulo das ruas 41 e 20. Tratar na Casa Angélica — R. 19 — ESPINHO

A proposito da nossa

BIBLIOTECA MUNICIPAL

Durante muito tempo esteve encerrada a nossa Biblioteca Municipal. E nós, por mais duma vez, espontaneamente fechamos deste jornal a sua falta, pois fechavam-se de forma inconcebível a curiosidade cultural do público obras de valor literário e científico e, ao mesmo tempo, pusemos em relevo o quanto a Câmara Municipal contribuiria para a educação intelectual dos seus munícipes, patenteadando a Biblioteca ao público.

O nosso apelo não se perdeu e encontrou eco na pessoa do sr. Dr. Joaquim Cadilha, illustre Vice-Presidente da actual Câmara, que emprestou todo o seu entusiasmo, espírito de iniciativa e boa vontade de cumprir o seu munus municipal à sugestão apresentada pelo nosso jornal, de tal forma que, dentro em breve, a reabertura da Biblioteca Municipal era uma consoladora realidade.

Desde o mês de Maio passado que a Biblioteca tem estado à disposição do público, todos os dias úteis, embora este não corresponda à iniciativa da Câmara, como era para desejar. A Biblioteca tem tido uma frequência reduzidíssima, que chega a ser desanimadora.

Não obstante a indiferença dos munícipes perante a sua iniciativa de servir a cultura, não deve a Câmara desanimar nos seus esforços e pensar no encerramento da Biblioteca. Nestas obras de educação cultural, como é a Biblioteca Municipal, não é costume fazer-se progressos num breve espaço de tempo, mas, pelo contrário, só se consegue alguma coisa, à custa de muita persistência, dando tempo ao tempo. E mesmo, se agora há somente uma ou duas pessoas que se aproveitam da Biblioteca, estas poucas bastam para justificar o seu funcionamento.

Não nos causeu surpresa a indiferença do público da nossa terra pela Biblioteca. Com efeito, uma grande parte da população espinhense, sobretudo a juventude, vive de costas voltadas às coisas do espírito. Para muitos o tempo livre que lhes

deixam os seus estudos ou ocupações profissionais, é desperdiçado na frequência demasiada e nociva dos cafés e locais de jogos de azar, na assistência quase quotidiana às películas cinematográficas nem sempre úteis e as mais das vezes perigosas sob os aspectos moral e cultural; na leitura quase exclusiva de jornais e revistas de carácter desportivo ou de magazines mais ou menos baratos, desprovidos de interesse espiritual e, muitas vezes, repletos de moral duvidosa, etc.

E, positivamente, o interesse cultural do indivíduo para quem a cultura se resume num reels filme político ou de aventuras, mais ou menos americanizado, na leitura dum pobre jornal desportivo ou dum duvidoso magazine, etc. não pode naturalmente subir mais longe. E daí a Biblioteca ser para eles um lugar inacessível.

Uma grande parte da mocidade espinhense e com ela também grande parte da população da nossa terra, precisa de ser afastada dos lugares do vício e das leituras estérteis e perigosas. E um meio magnífico de interessar esse público indiferente pelos problemas do espírito é, sem dúvida, a Biblioteca Municipal, que vem juntar a sua excelente função às exercidas já pelo Orfeão de Espinho e Centro Cultural Dr. Manuel Laranjeira, que já obtiveram consoladores resultados.

Deve, pois, por todos os motivos já apontados, a Câmara manter aberta ao público a sua vellosa Biblioteca, onde os espíritos amantes da cultura e do progresso poderão encontrar magníficos deleites e ensinamentos. E estamos confiados em que a frequência há de aumentar, pouco a pouco, de maneira que, num futuro próximo, se possa dizer com verdadeira propriedade que a Biblioteca Municipal é visitada por muitos munícipes, como o foi noutros tempos.

A Biblioteca está aberta todos os dias úteis e sujeitos ao seguinte horário experimental: Das 9,30 h. às 12,30 h.; das 14 h. às 19 h.

Tardes Infantis no CINE-TEATRO DO CASINO

A Direcção do Casino de Espinho, no intuito de promover espectáculos dedicados às crianças, iniciadas por lei de assistir à maior parte dos espectáculos públicos,—vai realizar no seu Cine-Teatro Tardes Infantis, que poderão ser frequentadas por indivíduos com mais de 6 anos.

Nestes espectáculos infantis, que terão lugar às 5.ª feiras a partir de 30 do corrente,—serão exibidos filmes apropriados e, alem disso, serão oferecidos brindes às crianças e entregue a cada uma delas uma senha numerada para um sorteio de 2 bicicletas, 1 de menira e 1 de rapaz, oferecidas pela firma Coelho & Ramos, Lda, do Porto,—sorteio que terá lugar na última 5.ª-feira de Agosto.

Terão direito aos brindes as crianças com idades compreendidas entre os 6 e 12 an. s.

A 1.ª Tarde Infantil realiza-se na próxima 5.ª feira, 30 do corrente, pelas 15,30 h., exibindo-se o filme «O Pequeno Lord».

Os modelos das bicicletas a sortear serão expostas na mostra do escritório da Empresa—na Avenida 8, sendo, porem, as mesmas adaptadas ao tamanho dos primários.

RUI FAEL
Médico do Serviço de Partos e Ginecologia do Instituto Maternal
CLÍNICA GERAL
Consultas das 16 às 20 horas
Rua 8 n.º 491—Tel. 110—ESPINHO
RESIDÊNCIA:
Bairro Japonês, 2—AGUDA
Tel. 27—ARCOZELO

REGISTO SOCIAL

Partidas e chegadas, etc.
—Encontra se, no Getez, a fazer uso das águas, o nosso estimado assinante sr. Mário Valadas de Castro;
—Encontram-se a varear nas praias, com suas famílias, os srs. dr. Domingos de Sousa, digno presidente da Câmara da Felra, e dr. Alcides Monteiro, conculhado advogado, de Fides;
Concha Linares Beorra
—Com sua veneranda mãe, já se encontra novamente entre nós, o que muito nos apraz registrar, a distinta romanista, espanhola D. Concha Linares Beorra autora do apreciado livro «La Hora Prohibida» cuja acção, em parte, se passa em Espinho.
—A illustre escritora assim demonstra, mais uma vez, a sua predilecção por Espinho. Saudá-mo-la, muito affectuosamente.
Eng.º Silva Ruivo
Com sua Ex.ª esposa, chegou da Venezuela este nosso prezado amigo, antigo director técnico da Foforeira Portuguesa, nesta Vila, ex-provador da nossa Misericórdia e bom amigo de Espinho. Apresentamos-lhe os nossos cumprimentos.

Revista «PADRÃO»

Recebemos, com muito agrado, o n.º 22 desta excelente revista portuguesa de actualidade, história, arte e literatura, que se publica no Rio de Janeiro. O referido número da revista «Padrão», que se impõe pelo seu magnífico aspecto gráfico, e sem delarga reportagem fotográfica,—que é a que o leitor mais aprecia—dos monumentos e últimos acontecimentos mais importantes do nosso país, insere excelentes gravuras de Espinho, distribuídas por nove páginas da revista, focando os nossos principais edifícios e estabelecimentos de turismo, bem como alguns dos mais curiosos aspectos da nossa Vila.

Essa reportagem é encabeçada por um sugestivo desenho do nosso conterrâneo Teófilo de Sousa, a quem, certamente, se deve o referido trabalho. D qui o saudamos efusivamente.

As Festas de La-Salette

Realiza-se em Oliveira de Azemeis nos dias 1, 2 e 3 de Agosto as tradicionais Festas de La-Salette, que costumam atrair grande número de forasteiros.

Vende-se Prédio com 1.ª andar e este devoluto, na rua 12 com os N.º 1007 e 1009. O inquilino do rés-do-chão mostra o prédio. Trate: Manuel Marques Dias — Agência Rennutt — Rua 11 n.º 688 — ESPINHO

Compra-se Bilhão usado do com a cobertura em mármore. Falar na Rua 18 n.º 1170 — ESPINHO.

MONUMENTAL CIRCO LUFTMAN

Conforme já noticiamos, encontra-se entre nós o Monumental «Circ Luftman», que vem deliciando o público espinhense com as suas excelentes atracções nacionais e estrangeiras. A nós, todavia, a actual companhia faz-nos recordar com saudade os tempos que já lá vão em que este circo era dos mais completos que percorriam o País, com os seus cavalos amestrados e toda a simpática família Luftman a mostrar as suas habilidades equestres.

Todavia, a companhia actual do «Circ Luftman» é das melhores que nos tem visitado nos últimos anos.

Do vasto repertório da Companhia, apresentada com elegância pela simpática Laura, seja no jeito de destacar os acrobatas «Vitória Bro hera», «Les Biancas», «Macantoni», «Les Modonis»; o malabarista «Kito»; os ciclistas rério cómico; os palhaços Irmãos Campos; Galindo e os seus cães amestrados.

Todos os artistas são de categoria e todos os números do variado programa se vêm com muito agrado.

Hoje dá o Monumental Circo Luftman mais 2 sensacionais espectáculos: matiné às 16 h. e soirée às 22 h.

Na sessão da tarde podem entrar crianças com mais de 6 anos de idade.

FOGÕES ELÉCTRICOS
«VULCANO» E «TÉRMICO»
Simbolo de asseio e economia
Garantia e assistência técnica, da
FÁBRICA PROGRESSO
(Manuel Francisco da Silva & C.ª Ld.ª)
ESPINHO
Fabricantes de outros artigos eléctricos, tais como: F. gareiros, irradiadores, ferros de engomar, etc.
A' venda nos estabelecimentos locais:
Louçaria Guerreiro—Rua 19 n.º 365
Rádio Luz—Rua 23 n.º 286
Rádio Eléctro Bobinagem—Rua 18 n.º 776
A. Viseu & C.ª Ld.ª—Rua 12 n.º 1243

PINTO DE MAGALHÃES, L. DA
BANQUEIROS
Depósitos à Ordem e a Prazo, Descontos, Cheques e Transf. rências S/ o País e Estrangeiro. Aberturas de Créditos e todas as operações Bancárias.
Correspondente Privativo:
CANDIDO DIAS, LIMITADA
Casa de Câmbios
PORTO
(phones 20154 — 20155 — 20156
Estado 230
gramas DIDIAS)
55, R. Sá da Bandeira
35, Rua de Sampaio
(Bruno)

Cine-Teatro
PROGRAMA
Haja, 26 de Julho de 1953
Aprezentamos o filme
Haja, 26 de Julho de 1953
Aprezentamos o filme
Haja, 26 de Julho de 1953
Aprezentamos o filme
Haja, 26 de Julho de 1953
Aprezentamos o filme

**Colégio de NOSSA SENHORA DA CONCEIÇÃO
PARA MENINAS**

INTERNAS, SEMI-INTERNAS E EXTERNAS

Avenida 24 ESPINHO Telefone 303

Defesa de Espinho

TABELA DAS ASSINATURAS

ANO	SEM.	Trim.
Portugal Continent. 5000	2500	1650
Ihas, Colónias Portug. e Espanha 6000		Remessa semana mais 5000
Brasil 7000		> 5000
Venezuela e outros		> 3000
Países American. 9000		> 3000

PAGAMENTO ADIANTADO
Para fora de Espinho não há assinaturas trimestral

Colégio de S. LUIS

Apartado 8-Tel. 60 Praia de Espinho

Curso geral e complementar dos Liceus (1.º 2.º 3.º ciclos) e admissão às Universidades. Instrução primária e curso comercial.

O Colégio mais frequentado do Distrito de Aveiro e que maior número de aprovações obteve nos exames oficiais

Padaria Ferreira

Manuel Nunes da Silva & C.ª
Pão de todas as qualidades fabricado pelos processos técnicos e higiénicos mais modernos
Especialidade em pão com fermento natural
Todos os dias as deliciosas «Vinas d'Austria»
54.ª. Rua 19 N.º 245—Filial, Rua 62, N.º 801
ESPINHO

Padaria Central Sociedade Industrial de Padarias de Espinho, L.ª

Especialidade em pão sem fermento artificial — pão sistema espanhol tosta azeda e biscoito tipo «Valongo». Fabrico esmerado pelos mais modernos e higiénicos processos. A padaria mais higiénica de Espinho. As melhores instalações no género no norte do País.
Angulo das Ruas 14 e 23 * Telef. 135

PADARIA PEROLA DE ESPINHO

MECANICA de FARIA & IRMÃO
Especialidade em pão sem fermento artificial, pão francês de luxo, bijou, etc. Fabrico esmerado e higiénico pelos mais modernos maquinismos. A higiénica é a divisa da Padaria PEROLA. — Entrada livre, Rua 16 N.º 231.
Telefone, 84 * ESPINHO

Padaria e Confeitaria «MODELAR»

A Casa mais elegante de Espinho neste género)
MATOS & IRMÃO
RUA 18, 959, 957 — Telefone 127 — ESPINHO
Esmerada Fabricação de Pão de todas as qualidades, Vintinhas D'Austria e as afamadas «Marrasinhas». Secção de pasteleria, o melhor e mais variado fabrico de pastéis, Completo sortido de doces finos e biscoitos para chá, Pão de ló, Foguças e Caladinhos, ASSEIO E HIGIENE, é a divisa desta Casa, DISTRIBUIÇÃO AO DOMICÍLIO.
Filial em Estarreja e Paços de Brandão

Padaria Primorosa

— DE —
AFONSO FERREIRA GAIO
PAO DE TRIGO E DE MILHO
Especialidade em fabrico de pão de milho ESMERO E ASSEIO
Rua 14—863 ESPINHO Tel. 169

CERVEJARIA AQUARIO

— DE —
Manuel Rodrigues Mourinho
Rua 19 n.º 28
Mariscos — Pastéis — Conservas
CERVEJA AO COPO
Represent. dos apreciados vinhos «Burguês» de Águeda, e Verde do S.º Tirso.

Ao «Pont Chic»

Angulo das Ruas 8 e 10
Casa TAVARES
Rua 52—Passo Alegre
DE ELIAS P.ª TAVARES
Pastelaria e mercearia fina fambre presunto, paio e queijo das melhores procedências
Bebidas finas e diversas especialidades

Confeitaria SAMEIRINHO

Confeitaria e Frutas
Especialidade em bolos regionais fornecidos diariamente pela confeitaria Castro & Natário.
Confortável sala de chá e serviço de Café.
Manuel Augusto de Castro
Rua 19 n.º 196 — Telef. 170

JULIA

CONFITARIA, MERCEARIA FINA E FRUTAS.
Espumantes, Vinhos finos e de consumo, Queijos e carnes fumadas das melhores procedências — Especialidades diversas — Bolachas e biscoitos «PAUPERIO» — Chocolates — Aguardente Mineral — Foguças e Especialidades Regionais.
FABRICO E VENDA DE GELO
Júlia Barbosa Lourenço
Rua 19, 264 Telef. 204 ESPINHO

Casa «EXPRESSO»

Rua 8 — defronte da estação da C. P. (lado nascente) — Espinho.
Esmerado serviço de adega e restaurante — vinhos das melhores procedências e bons petiscos.
Cozinha à vista do freguês. Preços módicos.
Proprietário: Joaquim Alonso Pereira, ex-sócio da Casa da Beira e da Pensão Ideal.

CADINHA & COUTO

Mercearia, cereais, azeites
ARMAZENISTAS
Armaens e escritório:
Angulo das Ruas 18 e 25
TELEFONE, 53
ESPINHO

Armazém de Mercearia,

azeites, farinhas e cereais
Mário Fortuna Couto
DEPÓSITO DE
Açúcar, Toncino e Gordura
TELEFONE, 303—ESPINHO
Rua 9 n.º 433 a 447—ESPINHO

António Gomes de Pinho

ARMAZÉM DE MERCEARIA
AZEITES, TOUCINHOS, FARINHAS E CEREAIS
Rua 18, 969 R. 31, 441 a 471
Telefone, 53 Caixa Postal, 21
ESPINHO

Quintas, Faria & Bernardes, L.ª

ARMAZENISTA DE MERCEARIAS, CEREAIS E GORDURAS
Agente em Espinho da Companhia Productora de Malte e Cerveja Portuguesa
Cerveja Sagres e Preta Manich Laranjada Portuguesa
Angulo das ruas 16 e 25—Telef. 190—Espinho

José Tavares d'Oliveira & C.ª L.ª

CASA FUNDADA EM 1920
VINHOS DE PASTO
TELEFONE, 62
RUA 16 N.º 1023 ESPINHO

HORVA

Fábrica de mobílias e objectos utilitários, vimes, juncos, mistos e palmito
Rua 14 n.º 1244 a 1252
ESPINHO

HÉRCULES

Fábrica de artigos de Celuloide e Plásticos
AFONSO HENRIQUES
Apartado 40—End. Teleg. HÉRCULES
Telefone, 144—ESPINHO

M. P. MOREIRA

Telefone 31—ESPINHO
Fábrica de Guarda-sols
Gabardines e Sobretudo Camuflý GRANDE MARCA
Calçado de todas as qualidades, Chapéus de homem, Malinhas de Senhora, Lavas, etc. GRANDE SORTIDO

Fábrica Progresso

Manuel Francisco da Silva & C.ª L.ª
Esmaltagem, Alumnio, Fundição
Serralheria e Niquelagem.
Execução perfeita e garantida
Telefone, 27 — ESPINHO

Serração a vapor da Ponte de Anta

Francisco Rodrigues de Castro & Filhos, L.ª
Soalhos, forros aparelhados, madeiras para a construção civil e caixotaria.
TELEFONE, 67-E ESPINHO

MADDEIRAS

— DE —
Adriano Laires dos Santos
ARMAZEM
Rua 62 N.º 234
COMÉRCIO GERAL DE MADEIRAS
PREÇOS SEM CONCORRÊNCIA

Casa PADRÃO

RUA 16 N.º 681—TELEFONE 168
Materiais de construção civil—artigos sanitários—utensílios de cozinha fogões a carvão e a lenha.
e FOGOS ELECTRICOS
Artigos para picheiro (bombas, torneiras, etc.)
Agentes dos acreditados estores SOMBRELA e das banheiras esmaltadas EURECA.

Oficina Mecânica de Mármore

DE
Adriano Pereira Lopes
(CASA FUNDADA EM 1908)
ESCUPTURAS
Execução de todos os trabalhos em mármore
Rua 7 N.º 561—ESPINHO

Louçaria Guerreiro

— (FERREIRA & COUTO) —
ARTIGOS DE NOVIDADE
Porcelanas, Falaças, Vidros Cristais, Bibliots, Garrafas, Estatuaria Artística, Cofres, Fogões, Camas, Lavatórios, Talheres, Metais, Ferramentas de engomar, Candeiros eléctricos.
Rua 19 n.º 385 Telefone 165
(Pagado no edifício do antigo Teatro Alameda)
ESPINHO

RÁDIOS PHILIPS

uma marca que se impõe
Dias & Irmão, L.ª
Os únicos agentes oficiais no concelho de Espinho
VENDAS a PRONTO e a PRESTAÇÃO

LUSO - CELULOIDE

DE
Henriques & Irmão, L.ª
Fábrica de Artigos de Celuloide e Plásticos
TELEFONE, 70 5 ESPINHO 2 APARTADO, 22
Bijuterias, Travessas, Travessões, Ganchos, Pentas, Oculos, Espelhos, Calçadeiras, Carteiras para passas, Bolas, Bonecos, Máquinas para barbear, etc

Estima, Valente & C.ª

FÁBRICA A VAPOR DE SERRAÇÃO E CAIXOTARIA
Especialidade em caixas Aplainadas para embalagem de figo e marcadãs
Telef. 28-Teleg. ESTIVALENTE
— ESPINHO —

Chocolates, Bombons, Rebuçados, Amêndoas e Bolachas

Comp'eto sortido e das melhores marcas
Encontram-se à venda na
«Menina do Chocolate» e no Pavilhão «Favorita»
Rua 19 n.º 212 e Avenida 8—ESPINHO

VINHOS DE PASTO

Para o País e Exportação

PORTO
Rua da Estação, 103
Telef. 51287



UVA

RÉGUA
Rua dos Camilhos, 142
Telef. 190

ESPINHO
Avenida 24, n.º 245
Telefone 178

Narciso André de Lima (Herdeiros)

ARTIGOS DE UTILIDADE GERAL—MALAS DE MÃO E DE VIAGEM
LOUÇAS DE ESMALTE FERRO E ALUMÍNIO
CUTELARIAS INOXIDÁVEIS

Rua 19 n.º 412
ESPINHO
Telefone 314

FERRAGENS FINAS E DE CONSTRUÇÃO CIVIL
CAMAS E LAVATORIOS DE FERRO
COLCHOARIA

TIPOGRAFIA ESPINHENSE

Confeite os seus trabalhos tipográficos à

Trabalhos tipográficos em todos os géneros
Jornais, Revistas, Livros e Reclamos
Encadernações simples e de luxo

PREFIRAM OS FOSFOROS DA FOSFOREIRA PORTUGUESA